**НАЦИОНАЛЬНО – КУЛЬТУРНЫЕ СИМВОЛЫ РОССИИ И ВЬЕТНАМА**

**CÁC BIỂU TƯỢNG VĂN HÓA – DÂN TỘC CỦA NGA VÀ VIỆT NAM**

**Студентка**: Нгуен Тхи Гай

**Научная руководительница**:

*Канд. филолог. наук.*То Тхи Нган Ань

**ОГЛАВЛЕНИЕ**

***А. ВВЕДЕНИЕ*** 3

1. Актуальность исследования 3

2. Цель и задачи исследования 3

3. Методы исследования 4

4. Практическое значение 4

5. Структура работы 4

***Б. СОДЕРЖАНИЕ*** 5

**ГЛАВА 1 ГОСУДАРСТВЕННЫЕ СИМВОЛЫ РОССИИ И ВЬЕТНАМА** 5

* 1. Государственные флаги России и Вьетнама 5
     1. История флага России и значение его цветов 5
     2. История флага Вьетнама и значение его цветов 12
  2. Государственные гербы России и Вьетнама 14
     1. История герба России и его символы 14
     2. История герба Вьетнама и его символы 24
  3. Государственные гимны России и Вьетнама 25
     1. История и значение гимна России 25
     2. История и значение гимна Вьетнама 27

**ГЛАВА 2 КУЛЬТУРНЫЕ СИМВОЛЫ РОССИИ И ВЬЕТНАМА** 30

2.1. Символы, связанные с национально-повседневной культурой в России и во Вьетнаме 30

2.2. Культурные символы, связанные с названием животных в России и во Вьетнаме 39

2.3. Культурные символы, связанные с названием растений в России и во Вьетнаме 44

2.4. Культурные символы, связанные с обычаями, традициями и бытом русского и вьетнамского народов 52

***В. ЗАКЛЮЧЕНИЕ*** 55

***СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ*** 57

**А. ВВЕДЕНИЕ**

**1. Актуальность исследования**

Каждая культура в процессе своего развития создаёт различные системы знаков, которые являются своеобразными её носителями. Создание знаков – сугубо человеческая особенность.

Россия и Вьетнам имеют свои официальные и неофициальные символы. Официальные символы России и Вьетнама (флаг, герб и гимн) являются выражением суверенитета государства, его сущности, национальных традиции, истории развития, формы устройства. Неофициальные символы связаны с национально-повседневной культурой, с обычаями, традициями и бытом русского и вьетнамского народов, связаны с названием животных, растений... Эта тема будет полезна для меня и для всех вьетнамцев, изучающих русский язык в целых более глубокого овладения им и постижения культуры обоих народов. В этом заключается актуальность нашего исследования.

**2. Цель и задачи работы**

Целью нашего исследования является рассмотрение национально-культурных символов России и Вьетнама.

Для достижения этой цели мы ставим перед собой следующие конкретные задачи:

- Рассмотреть историю флагов, гербов, гимнов России и Вьетнама,

- Дать обзор о значении цветов флагов России и Вьетнама, о значении образов на их гербах и о значении их гимнов,

- Рассмотреть символы, связанные с национально-повседневной культурой в России и во Вьетнаме, с названием животных и растений, с обычаями, традициями и бытом русского и вьетнамского народов.

**3. Методы исследования**

В работе используются такие методы, как метод обобщения и систематизации, описательный метод, аналитический метод.

**4. Практическое значение**

Практическая ценность исследования обусловлена тем, что полученные результаты могут быть использованы в лекциях по страноведению. Такой материал будет полезен для вьетнамцев, изучающих русский язык в целях более глубокого овладения им и постижения культуры обоих народов.

**5. Структура работы**

Работа состоит из введения, двух глав, заключения и списка использованной литературы.

**СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ**

1. Алексахин Н.Н., "Матрешка", - М.: ООО "Издательство "Народное образование", 1998г.

2. Дегтярев А. Я., История российского флага, М., ООО “Военный парад”, 2000, стр.115.

3. Ожегов С. И., Словарь русского языка, 1984, стр.153

4. Силаев А. Г.,  Истоки русской геральдики. — М.: ФАИР-ПРЕСС, 2003. — с. 35—38.

5. То Тхи Нган Ань, Национально-культурная номинативных единиц русского языка с позиции носителя вьетнамского языка; Дисс. канд. Фил. наук; Москва, 2006.

6. Чинь Тхи Ким Нгок, Проблема языка и культуры при изучении иностранных языков, Москва, 1999.

7. Гончаров . К.Ю.,Газета «Пенсионер и общество». № 13 [40], сентябрь, 2003 г.

8. Некоторые сайты:

<http://www.yandex.ru>

http://ru.wikipedia.org/wiki

<http://aboutmyrussia.blogspot.com/>

http://aboutmyrussia.blogspot.com

http://www.asia-siam.ru

http://www.nhat-nam.ru

http://www.vietnamnews.ru

http://www.liveinternet.ru

http://rf-history.narod.ru

http://www.symbolarium.ru

http://www.vietkieu.ru

http://kulinyamka.ru